

M. A. ULJANOVALLE

5/V. 1900.

Rakas äiti, vasta tänään aamulla sain 2. päivätyt kirjeesi Manjashan tekemine lisäyksineen. En tiedä, miksi kirje myöhästyi (luulit, että saan sen 3 tai viimeistään 4 pnä); siinä olivat leimat „postivaunu 2 pnä” ja „Pskov 4 pnä”, joten se ei ole ehkä myöhästynytäkään: 4 pnä kirje saapui Pskoviin ja tuotiin tänään aamulla. Nähtävästi kirje ei voi saapua Podolskista yhtä nopeasti kuin Moskovasta.

Suotta olet minusta huolissasi, rakkaani; terveyteni on nyt huomattavasti parempi, vedestäni luovuin jo kauan sitten enkä ole kertaakaan tuntenut halua tai tarvetta turvautua siihen jälleen. Eilen sain paikalliselta poliisimestarilta todistuksen, ettei hänen puolestaan mikään ole estämässä ulkomaille matkustamistani, tänään kävin maksamassa veron (kymmenen ruplaa) ja kahden tunnin kuluttua saan ulkomaanpassin. Siis kesällä matkustan lämpimille seuduille; heti en voi täältä matkustaa, sillä täytyy vielä kirjoitella toimituksiin ja eräille käännosten julkaisijoille sekä järjestää eräät raha-asiat (toivon muuten saavani pienen erän Filippovilta: ellen saa häneltä enkä Popovalta, kirjoitan sinulle ja pyydän lähettämään minulle vähän). Sitä paitsi minun pitää odottaa täällä vastausta departementtiin lähettämäni pyyntöön saada asua 1½ kuukautta Ufassa vaimoni sairauden vuoksi. Tuon pyynnön lähetin 20. IV ja suunnilleen viikon kuluttua pitäisi tulla vastaus. Nadjan luona käyn ehdottomasti, mutta en vielä tiedä, saanko olla hänen luonaan 1½ kuukautta vai (mikä on todennäköisempää) pitääkö rajoitua lyhyempään aikaan. Saamani ulkomaanpassi (se minun piti ottaa Pskovissa, jossa olen viime aikoina asunut) ei kuitenkaan estä minua mitenkään, sillä sisäkuvernementeissa annetulla passilla voi lain mukaan matkustaa ulko-

maille 3 kuukauden kuluessa, siis en myöhästy, vaikka matkustaisin Venäjältä elokuun 5 pnä. Siksi aion lähteä täältä, kuten jo kirjoitin, 15. ja 20. V välisenä aikana, yrittän tietysti ennemmin. Kirjoita, mitä minun pitäisi tehdä tavaroilleni: jättääkö ne Moskovaan (onko Mark siellä ja minkälaisessa asunnossa, kuinka kauan hän on Moskovassa ja käykö usein teillä?) vai tuodako suoraan Podolskiin (en tiedä, sopiiko se: minun pitää ottaa nähtävästi mukaani kaikki, myös kirjat), edelleen pyydän Manjashaa kirjoittamaan minulle seikkaperäisemmin, miten löydän teidät Podolskissa.

Syleilen sinua hellästi, terveiset kaikille teille.

Sinun V. U.

Pikaisiin näkemiini!

Nadja kirjoittaa voivansa paremmin.

Sain juuri passin kuvernöörin kansliasta ja otin selvää, onko Ufaan matkustamista koskevaan pyyntööni vastattu: osoittautui, että se on evätty!!! Sellaista vastausta en ollut lainkaan odottanut ja olen nyt aivan ymmällä, mitä pitäisi tehdä!

Lähetetty Pskovista Podolskiin

Julkaistu ensi kerran v. 1929

*„Proletarskaja Revoljutsija“
aikakauslehden 11. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan